

# USER MANUAL




***Audictus***

**WINNER**

## How do I connect a new device to the headphones?

EN | PL | CZ | SK | DE | RO | FR | RU

❗ If the headphones were previously connected to another source device, it is necessary to disable Bluetooth in that device. Otherwise, the headphones will connect to that source device automatically and pairing with other devices will not be possible.


- Enable Bluetooth in the device that you want to pair with the headphones.
- Turn on the headphones by holding down the  button for **10 seconds**. The notification  will start to blink red/blue.
- Select "Winner" headphones from the list displayed on your device.
- The headphones will play a short sound to confirm that the connection has been established, and the notification  will turn blue.

The devices will now be paired automatically when within range.

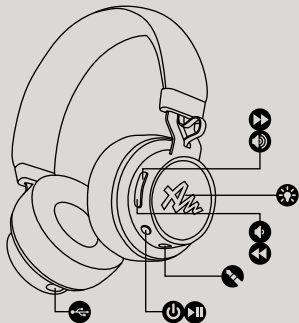
## Charging

When the battery is low, the headphones will play a short sound to signal they should be charged.


- Remove the cap on the bottom of the left headphone.
- Connect the provided microUSB cable to the headphones.
- Connect the cable to an appropriate power source.

During charging, the notification  will light red.

The headphones may also be used with a cable. Simply connect the AUX cable [provided] to the headphones and the source device. The microphone does not work when the headphones are used with a cable.



## How do I connect a previously paired device to the headphones?

- Enable Bluetooth in the device that was previously paired.
- Turn on the headphones by holding down the  button.
- The headphones will automatically pair with the device.

## Safety Information

- Use as directed.
- Non-authorized repairs or taking the device to pieces make the warranty void and may cause the product damage.
- Avoid to hit or friction with a hard object, otherwise it will lead to grind surface or other hardware damage.
- Do not use the product in low and high temperatures, in strong magnetic fields and in the damp or dusty atmosphere.
- Do not drop, knock, or shake the device. Rough handling can break it.
- Slots and openings in the case are provided for ventilation and should not be obscured. Blocking the vents can cause overheating of the device.

## Package contents

- Audictus Winner wireless headphones
- microUSB power cable
- AUX 2.5 m cable [mini]jack 3.5 mm connector]
- Nylon storage bag
- Operating manual

## General




- 2 years limited manufacturer warranty
- Safe product, conforming to the EU requirements .
- The product is made in accordance with RoHS European standard,
- The WEEE symbol (the crossed-out wheeled bin) using indicates that this product in not home waste. Appropriate waste management aids in avoiding consequences which are harmful for people and environment and result from dangerous materials used in the device, as well as improper storage and processing. Segregated household waste collection aids recycle materials and components of which the device was made. In order to get detailed information about recycling this product please contact your retailer or a local authority.



## Jak połączyć nowe urządzenie ze słuchawkami?

EN | PL | CZ | SK | DE | RO | FR | RU


❗ Jeżeli słuchawki były wcześniej połączone z innym urządzeniem źródłowym, koniecznym jest wyłączenie Bluetooth tego urządzenia. W przeciwnym wypadku słuchawki łączą się z tym urządzeniem źródłowym automatycznie i nie będzie możliwości sparowania z innym sprzętem.

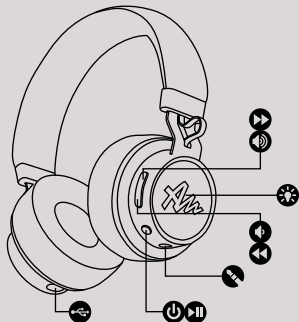
- Uruchom Bluetooth urządzenia, które chcesz sparować ze słuchawkami
- Włącz słuchawki poprzez przytrzymanie przycisku  przez 10 sekund, dioda powiadomieni  zacznie mrugać na czerwono/niebiesko
- Wybierz z listy na swoim urządzeniu słuchawki „Winner”
- Słuchawki potwierdzą połączenie krótkim sygnałem, a dioda powiadomieni  zmieni kolor na niebieski

Odtąd parowanie będzie następowało automatycznie, gdy obydwa urządzenia znajdą się w swoim zasięgu.


## Ładowanie urządzenia

W przypadku niskiego stanu baterii, słuchawki będą komunikować potrzebę naładowania krótkim sygnałem dźwiękowym.

- Zdejmij zaślepkę umieszczoną na spodzie lewej słuchawki
  - Podłącz dołączony do zestawu przewód microUSB do urządzenia
  - Podłącz przewód do odpowiedniego źródła zasilania
- Podczas ładowania dioda powiadomieni  świeci na czerwono.



## Jak połączyć wcześniej sparowane urządzenie ze słuchawkami?

- Uruchom Bluetooth urządzenia, które było wcześniej sparowane
- Włącz słuchawki przez przytrzymanie przycisku 
- Słuchawki automatycznie łączą się z urządzeniem

## Bezpieczeństwo

- Używać zgodnie z przeznaczeniem.
- Nieautoryzowane próby rozkręcania urządzenia powodują utratę gwarancji oraz mogą spowodować uszkodzenie produktu.
- Upuszczenie, bądź uderzenie urządzenia może spowodować uszkodzenie urządzenia, podrapanie obudowy, bądź inną usterkę produktu.
- Nie używaj produktu w gorącym, zimnym, zakurczonym bądź zawilgoconym otoczeniu.
- Niewłaściwe użytkowanie urządzenia może je zniszczyć.
- Szczeliny i otwory w obudowie są otworami wentylacyjnymi i nie należy ich zasłaniać.
- Zablokowanie otworów wentylacyjnych może spowodować przegrzanie urządzenia.

## Zawartość opakowania

- Słuchawki bezprzewodowe Audictus Winner
- Przewód zasilający microUSB
- Przewód AUX 2.5 m [wtyk minijack 3.5 mm]
- Woreczek do przechowywania słuchawek
- Instrukcja obsługi

## Ogólne

- 2 lata gwarancji producenta
- Produkt bezpieczny, zgodny z wymaganiami UE.
- Produkt wyprodukowany zgodnie z europejską normą RoHS.
- Użycie symbolu WEEE (przekreślony kosz) oznacza, że niniejszy produkt nie może być traktowany jako odpad domowy. Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu pozwala uniknąć zagrożeń dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego, wynikających z możliwej obecności w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych, a także niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu. Zbiórka selektywna pozwala także na odzyskiwanie materiałów i komponentów, z których wyprodukowane było urządzenie. W celu uzyskania szczegółowych informacji dotyczących recyklingu niniejszego produktu należy skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonano zakupu, lub organem władzy lokalnej.



## Jak spárovat zařízení se sluchátky?

❗ Pokud byly dříve sluchátka připojena k jinému zařízení, před zahájením párování je třeba vypnout funkci Bluetooth v předešlém zařízení. V opačném případě se sluchátka automaticky připojí s předešlým zařízením a nebude je možné spárovat s jiným.

- Zapněte Bluetooth v zařízení, které si přejete spárovat se sluchátky
- Zapněte sluchátka přidržem tlačítka **⏻** po dobu 10 sekund, dioda LED **⚡** začne blikat střídavě červeně a modře
- Vyberte ze seznamu v zařízení sluchátka "Winner"
- Sluchátka potvrdí připojení krátkým signálem a LED dioda **⚡** změní barvu na modrou

Od tohoto okamžiku se sluchátka budou připojovat automaticky, když se obě zařízení budou nacházet v dosahu.

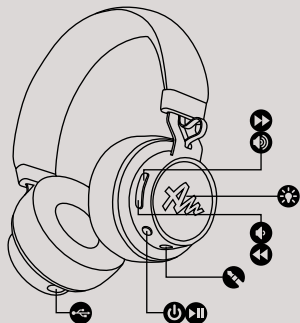
## Nabíjení zařízení

V případě nízkého stavu baterie budou sluchátka oznamovat potřebu jejich nabití krátkým zvukovým signálem.

- Odstraňte kryt konektoru umístěný ve spodní části sluchátek
- Připojte příbalený kabel micro USB do napájecího portu ve sluchátkách
- Připojte kabel k příslušnému zdroji napájení

Během nabíjení LED dioda **⚡** svítí červeně

Sluchátka mohou pracovat i v drátovém režimu, vystačí připojit AUX kabel [v balení] k sluchátkům a zdrojovému zařízení. V drátovém režimu je funkce mikrofonu nedostupná.



## Jak připojit dříve spárované zařízení se sluchátky?

- Spustíte Bluetooth v zařízení, které bylo dříve spárované
- Spustíte sluchátka přidržem tlačítka **⏻**
- Sluchátka se automaticky připojí se zařízením

## Bezpečnostní

- Použítí podle návodu
- Nepovolených oprav nebo požívání zařízení na kusy záruky a může způsobit poškození výrobku
- Vyhnut se třetí, nebo tření s tvrdým objektem, jinak to povede k broušení povrchu nebo jiné poškození hardwaru - nepoužívejte t produkt v nízkých a vysokých teplot, v silných magnetických polích a ve vlhkém nebo prašném prostředí
- Neklesají, klepat nebo otřesům zařízení. Nešetné zacházení může poškodit
- Výřezy a otvory v případě jsou k dispozici pro ventilaci a neměla by být nejasné. Zablkování větracích otvorů může dojít k přehřátí zařízení

## Obsah balení

- Bezdrátová sluchátka Audictus Winner
- Napájecí kabel micro USB
- AUX kabel 2,5 m [minijack 3,5 mm]
- Taštička pro bezpečné uchování sluchátek
- Návod k obsluze

## Obecně

- 2 roky omezená záruka výrobce
- Bezpečný produkt, odpovídající požadavkům EU.
- Výrobek je vyroben v souladu s RoHS Evropské standardní
- Použití symbolu WEEE (škrtnutý koš) znamená, že s tímto výrobkem nelze nakládat jak s domácím odpadem. Správnou likvidaci výrobku pomáháte předcházet škodlivým následkům, které mohou mít nebezpečný vliv na lidi a životní prostředí, z možné přítomnosti nebezpečných látek, směsí, nebo komponentů, jakož i nesprávné skladování a zpracování takového výrobku. Třídní sběr odpadu pomáhá recyklovat materiály a součásti, ze kterých bylo vyrobeno. Podrobné informace o recyklaci tohoto výrobku Vám poskytne prodejce, nebo místní orgány státní správy.



## Ako spárovať zariadenie so slúchadlami?

EN | PL | CZ | **SK** | DE | RO | FR | RU

1 Ak boli predtým slúchadlá pripojené k inému zariadeniu, pred začatím párovania je potrebné vypnúť funkciu Bluetooth v predošlom zariadení. V opačnom prípade sa slúchadlá automaticky pripoja s predošlým zariadením a nebude ich možné spárovať s iným.

- Zapnite Bluetooth v zariadení, ktoré si prajete spárovať so slúchadlami
- Zapnite slúchadlá pridržením tlačidla **U** na **10 sekúnd**, dióda LED **⊕** začne blikať striedavo na červeno a modro
- Vyberte zo zoznamu v svojom zariadení slúchadlá "Winner"
- Slúchadlá potvrdia pripojenie krátkym signálom a LED dióda **⊕** zmení farbu na modrú

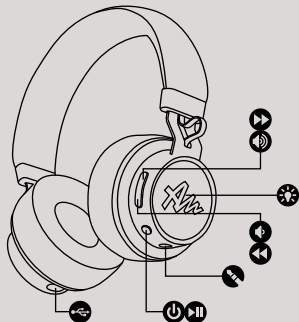
Od tohto okamihu sa slúchadlá budú pripájať automaticky, keď sa obe zariadenia budú nachádzať v dosahu.

## Nabíjanie zariadenia

V prípade nízkeho stavu batérie budú slúchadlá oznamovať potrebu ich nabíjania krátkym zvukovým signálom.

- Odstráňte kryt konektoru umiestnený v spodnej časti slúchadiel
- Pripojte príbalený kábel micro USB do napájacieho portu v slúchadlách
- Pripojte kábel k príslušnému zdroju napájania
- Počas nabíjania LED dióda **⊕** zsvietiť na červeno

Slúchadlá môžu pracovať aj v drôtovom režime, vystačí pripojiť AUX kábel [v balení] k slúchadlám a zdrojovému zariadeniu. V drôtovom režime je funkcia mikrofónu nedostupná.



## Ako pripojiť predtým spárované zariadenie so slúchadlami?

- Spustíte Bluetooth v zariadení, ktoré bolo predtým spárované
- Spustíte slúchadlá pridržením tlačidla **U**
- Slúchadlá sa automaticky pripoja so zariadením

## Bezpečnosť

- Použitie podľa návodu
- Opravy neoprávnenými alebo pričom prístroj na kusy sa záruka neplatná a môže spôsobiť poškodenie výrobku
- Sa zabránilo tento hit alebo trenie s tvrdým predmetom, inak bude viesť brúsiť poškodenie povrchu alebo iný hardware
- Nepoužívajte výrobok v nízkych a vysokých teplotách, silného magnetického poľa a vlhké alebo prašné prostredie
- Nie kvapka, zaklopať alebo otrasom. Nebezpečným zaobchádzaním môžete zariadenie rozbiť
- Štrbiny a otvory v prípade sú určené pre vetranie a by nemali byť nejasné. Zablokovanie otvorov môže dôjsť k prehriatiu prístroja

## Obsah balenia

- Bezdrôtové slúchadlá Audictus Winner
- Napájací kábel micro USB
- AUX kábel 2,5 m [minijack 3,5 mm]
- Taštička pre bezpečné uchovanie slúchadiel
- Návod k obsluhu

## Všeobecné




- 2 roky obmedzená záruka výrobcu
- Bezpečný výrobok, vyhovujúcu požiadavkám EÚ.
- Výrobok je vyrobený v súlade s Európskym RoHS štandardné,
- Symbol (preškrtnuté prečiarknutého koša) pomocou OEEZ naznačuje, že tento výrobok nie domáci odpad. Nakladanie s odpadom pomáha vyhnúť sa dôsledky, ktoré sú škodlivé pre ľudí a životného prostredia a vyplývajú z nebezpečných materiálov používaných v zariadení, ako aj nesprávne skladovanie a spracovanie. Získajte domácnosti zberu odpadu aids recyklovat materiály a komponenty, z ktorých bol vyrobený prístroj. S cieľom získať podrobné informácie o recyklácii tohto výrobku kontaktujte svojho predajcu alebo miestny orgán.



## Wie verbindet man ein neues Gerät mit den Kopfhörern?


EN | PL | CZ | SK | DE | RO | FR | RU

ⓘ Falls der Kopfhörer bereits zuvor mit einem anderen Gerät als Quelle verbunden war, muss die Bluetooth-Funktion dieses Geräts deaktiviert werden. Ansonsten verbinden sich die Kopfhörer automatisch mit diesem Quellgerät und es kann kein anderes Gerät gekoppelt werden.


- Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion des Gerätes, welches Sie mit dem Kopfhörer koppeln möchten
  - Schalten Sie die Kopfhörer ein, indem Sie den auf  drücken für **10 Sekunden**, die Leuchtanzeige  blinkt rot/blau auf
  - Wählen Sie aus der Liste auf Ihrem Gerät den Kopfhörer „Winner“
  - Der Kopfhörer bestätigt die aufgebaute Verbindung mit einem kurzen Signal und die Leuchtanzeige  leuchtet blau auf
- Ab diesem Zeitpunkt verkoppeln sich die Geräte automatisch miteinander, sofern sich beiden Geräte innerhalb einer gemeinsamen Reichweite befinden.

## Aufladen des Geräts

Bei niedriger Akkukapazität zeigt der Kopfhörer mit einem kurzen akustischen Signal an, dass die Akku aufgeladen werden muss.

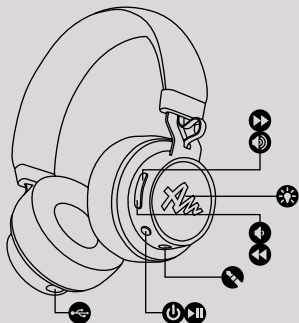
- Nehmen Sie die Kappe ab, die sich auf der Unterseite des linken Hörers befindet
  - Schließen Sie das mitgelieferte microUSB-Kabel an das Gerät an
  - Schließen Sie das Kabel an die entsprechende Stromquelle an
- Während des Ladevorgangs leuchtet die Benachrichtigungs-LED  rot. Der Kopfhörer kann auch kabelgebunden verwendet werden. Schließen Sie daher einfach ein AUX-Kabel [im Lieferumfang enthalten] an die Kopfhörer sowie an das Quellgerät an. Das Mikrophon kann nicht kabelgebunden verwendet werden.

## Wie wird ein bereits zuvor gekoppeltes Gerät mit den Kopfhörern verbunden?

- Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf dem Gerät, mit dem früher schon einmal eine Verbindung hergestellt werden konnte das früher gekoppelt wurde
- Schalten Sie die Kopfhörer ein, indem Sie den auf  drücken
- Der Kopfhörer verbindet sich automatisch mit dem Gerät

## Sicherheitsinformation

- Gebrauchsanweisung verwenden.
- Nicht autorisierte Reparaturen oder nehmen Sie das Gerät in Stücke machen die Garantie nichtig und kann das Produkt beschädigt werden.
- Vermeiden Sie, um mit einem harten Gegenstand getroffen oder Reibung, sonst wird es führen zu Oberflächen oder andere Hardware-Schäden zu machen.
- Das Produkt in niedrige und hohe Temperaturen, darf nicht in starken Magnetfeldern und in der feuchten oder staubigen Atmosphäre.
- Lassen Sie nicht fallen, klopfen oder eine Erschütterung des Gerätes. Eine grobe Behandlung kann es zu brechen.



## Verpackungsinhalt

- Kabellose Kopfhörer Audictus Winner
- microUSB-Kabel
- AUX-Kabel 2,5 m [minijack 3.5 mm]
- Beutel zur Aufbewahrung der Kopfhörer
- Bedienungsanleitung

## Allgemeine

- 2 Jahre begrenzte Hersteller warranty
- Diese Produkt ist auf Übereinstimmung mit den Anforderungen einer EU-Richtlinie
- Diese Produkt wird in Übereinstimmung mit der RoHS Richtlinie hergestellt.
- Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit dem unsortierten Hausmüll entsorgt werden darf. Die ordnungsgemäße Behandlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten trägt dazu bei, dass die für Mensch und Umwelt gefährliche Substanzen, sowie durch nicht ordnungsgemäße Lagerung und Weiterverarbeitung der Altgeräte entstehen, vermieden werden. Selektive Sammlung beiträgt dazu, dass die Materialien und Komponenten, aus denen das Gerät hergestellt wurde, recycelt werden können. Die separate Sammlung und Verwertung alter Elektrogeräte verhindert, dass darin enthaltene Stoffe die Gesundheit des Menschen und die Umwelt gefährden.



## Cum se conectează dispozitivul nou cu căștile fără fir?

EN | PL | CZ | SK | DE | **RO** | FR | RU

1 Dacă căștile au fost conectate anterior la un alt dispozitiv sursă, este necesar să dezactivați conexiunea Bluetooth a aceluia dispozitiv. În caz contrar, telefoanele se vor conecta automat la acest dispozitiv sursă și nu vor permite cuplarea altor echipamente.

- Porniți dispozitivul Bluetooth pe care doriți să-l asociați cu căștile fără fir
- Porniți căștile ținând apăsat butonul **U** timp de **10 secunde**, ledul de notificare **ⓧ** începe să clipească roșu / albastru
- Selectați receptorul din lista de pe dispozitiv „Winner”
- Căștile confirmă conexiunea cu un semnal scurt și LED-ul de notificare **ⓧ** se modifică în albastru

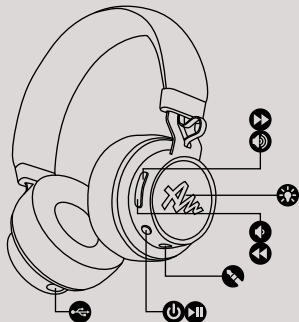
Din momentul acesta înainte, asocierea va avea loc automat când ambele dispozitive sunt în raza de acțiune.

## Încărcarea dispozitivului

În cazul în care nivelul bateriei este scăzut, căștile vor comunica necesitatea încărcării cu un semnal sonor scurt.

- Scoateți mufa din partea inferioară a căștii din partea stângă
  - Conectați cablul microUSB furnizat o dată cu dispozitivul
  - Conectați cablul la sursa de alimentare corespunzătoare
- La încărcare, LED-ul de notificare **ⓧ** se aprinde în roșu.

Căștile pot funcționa și în modul conectat la cablu. Pentru a face acest lucru, conectați pur și simplu cablul AUX [în set] pentru căști și dispozitivul sursă. În modul în care este conectat cablul microfonul nu funcționează.



## Cum se conectează un dispozitiv asociat anterior cu căștile fără fir?

- Porniți un dispozitiv cu Bluetooth asociat anterior
- Porniți căștile ținând apăsat butonul **U**
- Căștile se vor conecta automat la dispozitiv

## Siguranta in utilizare

- Pastrati echipamentul uscat. Precipitatiile, umiditatea si toate tipurile de lichide sau condensul pot contine minerale ce corodeaza circuitele electronice.
- Nu folositi si nu depozitati echipamentul in zone prafuitoare sau murdare. Nu depozitati echipamentul in conditii de temperaturi inalte (acestea il pot deteriora).
- Nu depozitati echipamentul in conditii de temperaturi scazute (cand acest lucru revine la temperatura normala, in interiorul lui se poate forma condens care poate duce la deteriorarea echipamentului).
- Nu scapati, loviti sau scuturati echipamentul (utilizarea brutala poate duce la spargerea sa).

## Conținutul pachetului

- Căști fără fir Audictus Winner
- Cablu de alimentare microUSB
- Cablul AUX 2.5 mm [priza minijack 3.5 mm]
- Etui pentru păstrarea căștilor fără fir.
- Instrucțiuni de folosire

## Informatii generale

- 2 ani ca raspundere limitata
- Produsul este unul sigur, conform cu cerintele UE.
- Acest produs este fabricat in concordanta cu standardul european RoHS.
- Utilizarea simbolului WEEE (pubela taiata cu un X) indica faptul ca acest produs nu este deseu menajer. Cand reciclati deseurile in mod corespunzator protejati mediul inconjurator. Colectarea separata a echipamentului folosit ajuta la eliminarea efectelor daunatoare pentru sanatatea umana, cauzate de depozitarea si prelucrarea necorespunzatoare a acestor echipamente. Colectarea separata ajuta de asemenea, la recuperarea materialelor si componentelor scoase din uz pentru productia dispozitivului in cauza. Pentru informatii detaliate privind reciclarea acestui produs va rugam sa contactati vanzatorul sau autoritatile locale.



## Comment connecter un nouvel appareil à un casque audio?

EN | PL | CZ | SK | DE | RO | FR | RU

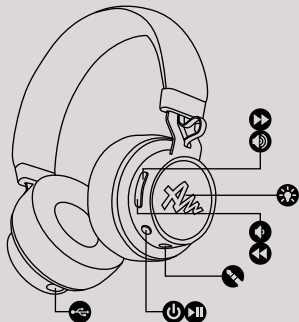
❗ Si le casque audio était connecté au préalable à un autre appareil source, il est nécessaire de désactiver la fonction Bluetooth de cet appareil. Dans le cas contraire, le casque effectuera une connexion automatique à l'appareil source et aucune connexion à un autre équipement ne sera possible.

- Activez la fonction Bluetooth de l'appareil que vous souhaitez connecter à votre casque audio
  - Pour mettre en marche votre casque audio, appuyez et maintenez le bouton **⏻ pendant 10 secondes**, le voyant lumineux **Ⓜ** clignotera en rouge/bleu
  - Sélectionnez le casque audio "Winner" sur la liste de votre appareil
  - Le casque audio confirme la connexion par un court bip sonore et le voyant lumineux **Ⓜ** s'allumera en bleu
- Désormais, la connexion s'effectuera automatiquement lorsque les deux appareils se trouvent à portée.

## Chargement de l'appareil

En cas de batterie faible, le casque audio émettra un court bip sonore pour indiquer la nécessité de charger la batterie.

- Retirez le cache se trouvant sur le dessous de l'écouteur gauche
  - Connectez le câble microUSB fourni à l'appareil
  - Branchez le câble à une source d'alimentation appropriée
- Durant le chargement le voyant lumineux **Ⓜ** s'allume en rouge.
- Le casque audio peut également fonctionner en mode filaire. Pour ce faire, il suffit de connecter le câble AUX (fourni) au casque audio et à l'appareil source. Le microphone est désactivé en mode filaire.



## Comment connecter un appareil préalablement apparié au casque audio?

- Activez la fonction Bluetooth de l'appareil préalablement apparié
- Appuyez et maintenez le bouton **⏻** pour mettre en marche le casque audio
- Le casque audio se connectera automatiquement à l'appareil

## Sécurité

- L'appareil doit être utilisé conformément à sa destination
- Les tentatives d'ouverture non autorisées de l'appareil entraînent l'annulation de la garantie et peuvent provoquer une détérioration du produit.
- Une chute ou un choc de l'appareil peuvent entraîner son endommagement, les rayures sur le boîtier ou une autre détérioration.
- L'utilisation non conforme de l'appareil peut entraîner sa détérioration.
- Les fentes et les orifices du boîtier remplissent une fonction de ventilation et ils ne peuvent pas être couverts.
- L'obturation des orifices peut causer une surchauffe de l'appareil.

## Contenu du pack

- Casque audio sans fil Audictus Winner
- Câble d'alimentation microUSB
- Câble AUX 2.5 m (embout minijack 3.5 mm)
- Étui de protection du casque audio
- Manuel d'utilisation

## Générales

- 2 ans de garantie
- Produit sûr, conforme aux exigences de l'UE.
- Le produit est fabriqué conformément à la directive européenne RoHS standard,
- Le symbole (le bac roulant barré) DEEE en utilisant indique que ce produit avec les ordures pas maison. Une gestion appropriée des déchets contribue à éviter les conséquences dommageables pour les personnes et l'environnement et résultat des matières dangereuses utilisées dans le dispositif, mais aussi des mauvaises conditions de stockage et de traitement. Téléchargez la collecte des déchets ménagers sida recyclage matériaux et composants dont l'appareil a été effectuée. Afin d'obtenir des informations détaillées sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre revendeur ou une collectivité locale.








## Сопряжение наушников с новым устройством

EN | PL | CZ | SK | DE | RO | FR | RU

❗ Если наушники уже были ранее подключены к другому устройству, необходимо выключить Bluetooth этого устройства. Поскольку, наушники автоматически подключатся к другому источнику и сопряжение их с новым устройством окажется невозможным.


- Включить Bluetooth на сопрягаемом с наушниками устройстве.
- Включить наушники, удерживая кнопку  в течение 10 секунд, светодиод  начнет мигать красным/синим цветом.
- Из списка на своем устройстве выберите наушники „Winner“.
- Наушники подтвердят сопряжение коротким сигналом, а светодиод  загорится синим цветом

С этого момента сопряжение будет осуществляться автоматически, когда оба устройства будут находиться в зоне действия.

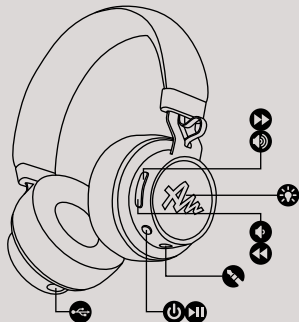
## Зарядка устройства

При низком заряде батареи наушники издают короткий звуковой сигнал, свидетельствующий о необходимости зарядки.


- Снять заглушку, расположенную в нижней части левого наушника.
- Подключить к наушникам прилагаемую кабель microUSB
- Подключить кабель к соответствующему источнику питания

Во время зарядки светодиод  горит красным цветом.

Наушники также могут работать в проводном режиме. Для этого достаточно подключить кабель AUX [в комплекте] к наушникам и устройству. В проводном режиме микрофон не работает.



## Сопряжение наушников с подключенным ранее устройством

- Включить Bluetooth на устройстве, которое ранее было сопряжено.
- Включить наушники, удерживая кнопку 
- Наушники автоматически подключатся к устройству

## Безопасность

- Использовать устройство по назначению.
- Несанкционированные попытки разобрать устройство являются основанием для аннулирования гарантии и могут стать причиной выхода устройства из строя.
- Падение или ударение устройства может привести к его повреждению, образованию на корпусе царапин или возникновению других неисправностей.
- Неправильное использование устройства может стать причиной его поломки.
- Зазоры и отверстия в корпусе являются вентиляционными отверстиями, которые не следует закрывать.
- Закрывание отверстий может привести к перегреву устройства.

## Содержимое упаковки

- Беспроводные наушники Audictus Winner
- Кабель питания microUSB
- Кабель AUX 2,5 м [miniJack 3,5 мм]
- Мешочек для хранения наушников
- Руководство по эксплуатации

## Общие

- Ограниченная Гарантия изготовителя 2 года
- Безопасный продукт, отвечающий требованиям ЕС.
- Продукт изготовлен в соответствии с RoHS Европейского стандарта,
- WEEE используя символ (перечеркнутым мусорным) указывает, что этот продукт не домашних отходов. Соответствующие управления отходами помогает избежать последствий, которые вредны для людей и окружающей среды и результат от опасных материалов, используемых в устройстве, а также ненадлежащего хранения и обработки. Получите СПИДа сбора бытовых отходов переработки материалов и компонентов, из которых было сделано устройство. Для получения подробной информации об утилизации данного продукта, пожалуйста, свяжитесь у продавца или местного органа власти.





[www.audictus.com](http://www.audictus.com)